

**stefanus
alliansen**



sammen for de forfulgte



2020-2021

Krisene, korset og håpet

Året da grenser ble stengt,
men som samtidig viste
hvor viktig nestekjærlighet
og fellesskap på tvers av
de samme grensene er.

*En syrisk flyktning får håp.
Foto: Helen Manson/World Renew/Merath*

HÅP PÅ TVERS AV GRENSER

Pandemien har preget det siste året på måter ingen av oss var forberedt på. Mens Norge har hatt mer enn nok med å håndtere denne ene alvorlige krisen, arbeider våre partnere i land med alvorlige kriser i lag på lag.

Flere arbeider i eller inn mot land med borgerkrig, som Syria og Jemen. Våre venner i Libanon arbeider midt i en flyktningkrise, en politisk kollaps og følgene av en katastrofal eksplosjon. For å nevne noen eksempler.

Vi er stolte over å samarbeide med partnere som makter å hjelpe og spre håp. Ikke alt arbeid var mulig å gjennomføre dette året. Men denne årsrapporten gir likevel mange eksempler på partnere som, midt i de verste kriser, var kreative, kastet om på planer og var tro mot sin kall og sin visjon. Mange av våre partnere viser hva det virkelig vil si å være kirke.

Å minne hverandre på hvordan livet er i land der våre partnere arbeider, er god medisin mot å bli kun opptatt av nasjonale utfordringer, selv om de er alvorlige. Vi er glade for de mange støtte-spillerne som vi har hatt med oss også dette året.

En rekke land har brukt pandemien til å stramme ytterligere til mot blant annet religiøse minoriteter. Vårt arbeid for trosfrihet for alle er blitt – om mulig – enda viktigere.

Vi står i et verdensvidt fellesskap med kirker og kristne. Virus kjenner ingen landegrenser. Over de samme grensene må vi stå sammen for å spre håp, i troen på Jesus Kristus.



Gunnar Dehli, styreleder



Ed Brown, generalsekretær

Bildene i rapporten er tatt av våre partnere eller av våre ansatte der ikke annet er angitt.

DA SAMFUNN OG GRENSER BLE STENGT

Da landegrenser og samfunn på dramatisk vis ble stengt, måtte også kirker og misjon raskt omstille seg.

Noen planer måtte stilles i bero eller gjøres om på. Våre partnere var kreative. Her kommer noen fortellinger om liv og arbeid som delvis tok andre veier – også digitale.

Men mange steder var den aller første utfordringen ikke mulig å løse på internett: Sulten truet.

Libanon:

Protest og pandemi

Da pandemien slo til i Libanon, hadde våre partnere allerede gjort en utmattende innsats for å hjelpe flyktninger fra Syria og Irak – og vært midt oppe i folkelige protester mot et korrupt politisk system. Våre venner i Libanon vet hva kriser er i en stat som har kollapset.

Blant de mange som høsten 2019 var med i store folkelige demonstrasjoner mot korrupsjon og vanstyre, var også pastor Hikmat Kashouh i Resurrection Church Beirut (RCB) og familien hans. Noen fra menigheten ble fysisk angrepet.

Som følge av demonstrasjonene kunne menigheten i flere uker ikke møtes i kirken. Hjemmene ble kirker, men situasjonen var utmattende.

Fra protest til pandemi

Da pandemien nådde landet i slutten av februar 2020, ble all aktivitet i kirkene stoppet – og flyttet til digitale kanaler. Det eneste som holdt åpent, var helsehjelp og matutdeling til flyktninger.

«Mark er endelig blitt
interessert i skolen.»

Mor til gutt i RCBs skoleprosjekt
– om digital skole



Flyktningbarn som mister skolegang, får en ny sjanse.

Vi støtter et skoleprosjekt for flyktningbarn gjennom RCB. Undervisningen ble digital, og lærerne prøvde å omstille seg. En mor forteller over fortvilelsen over at barna ikke får gå på skolen og møte venner og at de blir triste hjemme.

Men også her er det positive historier om digital undervisning. Femåringeren Bishara blomstret opp. Nå får lærerne til og med videoer der tidligere helt tause Bishara repeterer leksene – med høy stemme.



Helseklinikken holdt åpen da landet ble stengt.

Libanon:

Eksplasjon og opprør

Den katastrofale eksplosjonen la deler av Beirut sentrum i grus 4. august i fjor, kostet flere tusen livet og sendte hundretusener ut i hjemløshet. Resurrection Church Beirut (RCB) fikk ekstramidler fra Stefanusalliansen for å gi mathjelp både under pandemien og etter eksplosjonen.

Dagen før det smalt hadde hjelpeteamet i kirken bedt om pause, fordi de var utmattet. Men i møte med den brutale nøden som bredte seg med støvskyene, var det i gang igjen, uten nøling. I sin første preken etter katastrofen var pastor Kashouh krass i kritikken mot de styrende:

«Når offentlige ledere slutter å tjene Gud, men heller blir pengenes og det ondes tjenere, er det vår rett

og plikt å gjøre opprør og bli profeter for de undertrykte». Han la til:

«Vi er lys og salt. Vi lar oss ikke styre av undertrykkerne. Vi er Kristi kirke.»

Mens mange unge kristne ønsker å forlate Libanon, sier Kashouh: «Vi viker ikke unna (...) Vi er Kristi ambassadører, valgt av Gud for å leve her og forandre Libanon.»

«Ingen skal måtte spørre hvor Jesus er, fordi kirken er sammen med folket.»

Hikmat Kashouh



Pastor Hikmat Kashouh preker om å gjøre opprør for de undertrykte.



Et hjelpeteam fra Resurrection Church i Libanons gater etter eksplosjonen.

I kamp for forandring

Da det smalt satt Nayla Tabbara fra en annen av våre libanesiske partnere, organisasjonen Adyan, i bilen sin. Den og leiligheten hennes ble påført store skader. Hun kom uskadet fra det.

Vårt samarbeid med Adyan går ut på å spre undervisning i trosfrihet på arabisk (se avsnitt om trosfrihet side 16). I Libanon driver Adyan blant annet opplæring av ungdom i demokrati og i arbeid for et nytt styresett – for å forandre Libanon, heller enn å forlate landet.

Det er i ungdommen, ikke i de gamle krigsherrene, Adyan ser håp.



Adyans ungdom i gatene etter eksplosjonen i Beirut.



Nayla Tabbaras bil ble skadet i eksplosjonen i Beirut.

Syria:

Ti år med borgerkrig

Den kirkelige hjelpeorganisasjonen Merath står i Libanon midt i hjelpearbeidet for flyktninger fra den syriske borgerkrigen.



Prest i Syria deler ut hygienepakke mot smitte, gjennom hjelpeorganisasjonen Merath.



Barn i Syria får et tryggere liv, gjennom Meraths arbeid.

Inne i Syria har pandemien herjet på toppen av en brutal borgerkrig, og Meraths lokale kirkepartnere er på post.

Merath delte høsten 2020 ut hygienepakker til 4100 sårbare familier ulike steder i Syria. Mer enn 20 000 mennesker fikk hjelp til å beskytte seg mot viruset. Organisasjonen som både i Libanon og Syria arbeider gjennom lokale kirker, brukte ekstramidler fra Stefanusalliansen. Hygienepakkene bestod av såpe, klor, tørkekluter og smittevernbrosjyrer.

Prosjektet som vi for øvrig støtter gjennom Merath, er å gi barn på flukt fra krigen i Syria, trygghet og håp. Prosjektet som foregår på tre steder, ble først satt på pause da pandemien brøt ut. Men det ble raskt fulgt opp digitalt og fra september i fjor igjen ansikt til ansikt, med gode smittevernregler. 731 barn er nå med i prosjektet.

Meraths arbeid gjennom lokale kirker i Syria sprer håp.

Bangladesh:

Der sulten truet

Bangladesh er verdens tettest befolkede land. De som lider mest under pandemien, er de fattige som ikke har reserver hverken av mat eller penger.

I årsrapporten for 2019 fortalte vi om en bevegelse av mer enn 20 000 mennesker som er kommet til tro på Jesus, men som opprettholder den kulturelle identiteten som muslimer.

Da pandemien slo til, mistet mange av disse fattige jobbene. Det de trengte, var hjelp til mat. Det hadde ingen hensikt å beskytte seg mot covid-19 dersom familiene sultet i hjel.

Stefanusalliansen bevilget ekstra midler. Mat ble delt ut til 500 familier. En familiefar som mistet den lille inntekten han hadde hatt av å kjøre sykkel-drosje i Dhaka, utbrøt da vår medarbeider kom med en matkurv:

«Brødre, vi har ikke hatt noe å spise i to dager nå. Min lille sønn gråter og ber om mat og jeg som hans far kan ikke gjøre noe for å hjelpe ham. Jeg var i bønn til Herren da dere kom med mat. Sannelig, det er han som har sendt dere! Gud er stor, jeg vil for alltid være takknemlig til ham og dere!»

«Jeg var i bønn til Herren da dere kom med mat.»

Mottaker av mat i Bangladesh

Vietnam, Laos, Kambodsja:

Planter nye menigheter



Vår partner utrunder nye pastorer til tjeneste.

«Vi plantet 36 nye menigheter mellom mars og oktober.»

Pastor Steve

Vår partner, «pastor Steve», som arbeider blant de etniske minoritetene i Laos, Kambodsja og Vietnam, sendte raskt en melding fra Vietnam om at arbeidet fortsatte.

«Vi har hatt mange møter strømmet digitalt. Nå har vi online-kirke. Men vi måtte stenge bibelskolene».

Sammenlignet med mange andre land var smitten i Vietnam lav. De kunne åpne bibelskolene igjen i mai og det var mulig å reise relativt fritt innenlands, mens landegrensene forble stengt.

I november meldte pastor Steve: «Vi plantet 36 nye menigheter mellom mars og oktober. Vi har bygget seks nye landsby-kirker. Vår tjeneste på digitale plattformer når ut til over 20 forskjellige språkgrupper.»

Digitale gudstjenester har nådd ut til mange menigheter i andre deler av landet. Han har store planer for å etablere nye menigheter og husgrupper og nå nye minoriteter i 2021.

«Vi fortsetter å tjene Herren på forskjellig vis, direkte og gjennom internett», melder pastor Steve.

Thailand:

Krevende tjeneste

Vår partner Hmong Ministry driver fra Thailand sin tjeneste blant hmong-folket i Laos, Vietnam og Kina. Det har ikke vært mulig å besøke kirkene. Vår partner har brukt mobiltelefon og internett.

Bibelskolen i Udon Thani i Thailand (Stefanusalliansen støttet byggingen av et nybygg som åpnet i 2019) gir teologisk og kirkelig utdanning til pastorer, ledere og misjonærer. Etter at skolen måtte stenge i mars 2020 og grenser ble stengt, var det ni studenter som ikke kom seg hjem før i februar 2021.

Før pandemien planla Stefanusalliansen å sende to sykepleiere for å undervise i hygiene og helse. Andre uken i mars 2020 underviste de studentene om infeksjoner, tropiske sykdommer, håndvask, rusavhengighet og hjerte- og lungeredning.

Som pastorer vil de komme tett på skader, sykdom, fødsler og ulykker, men er ofte uten tilgang på helsehjelp. Kunnskapsnivået var lavt, men studentene ønsket å lære.

I slutten av februar 2021 ble Thailand stengt ned igjen. Landegrensene er stengt. Bibelskolen er igjen stengt. Nå er det også umulig å bevege seg mellom regioner i Thailand. «Når folk har fått vaksine, håper vi at vi kan reise igjen», skriver vår partner, og studentene ser frem til å møtes igjen.



Lærevillige studenter får demonstrert livredning, ved norske sykepleiere.



Biskop Thomas inspiserer snekkerverkstedet på Anafora

Egypt:

Biskopen som ble frisk igjen

«Jeg er glad Gud ga meg en ny sjanse», utbrøt biskop Thomas i Egypt. Høsten 2020 var han så syk av covid-19 at han var forberedt på å dø.

Da Egypt i august åpnet opp igjen og folk – i begrenset antall – kunne møtes både i moskeer og kirker, falt biskop Thomas om under en gudstjeneste. Han var kritisk syk. Først etter to måneder var han i aktivitet igjen, men i langt roligere tempo enn før.

Retreat- og undervisningssenteret Anafora stengte for gjester i mars i fjor. Flere av de som arbeider der, dro hjem. Men mange ble igjen. De startet produksjon av munnbind og lagde hygienepakker (alt av

naturmaterialer) til utdeling i biskop Thomas sitt bispedømme El Qussia. Kirken organiserte hygieneundervisning og delte ut mat til de mest tren- gende i et bispedømme med mange fattige.

De som bor på Anafora, har fått mulighet til undervisning. De har jobbet mye på et nytt snekkerverksted og arbeidet med solcelleløsninger for Ana- fora. Den store Oppstandelskirken er malt ferdig. I 2021 har de hatt besøk av pave Tawadros II.

Anafora som er helt avhengig av gjester som legger igjen penger, har strevd økonomisk. På slutten av året begynte det igjen å komme lokale gjester. De har produsert videoer, spesielt gudstjenester og taler av biskop Thomas, først på Anafora og etterhvert også i El Quissia.

Bortsett fra når alt har vært stengt, har Anastasia drevet undervisning, men med færre deltagere. Også de har prøvd ut digital undervisning.

Tyrkia:

Menigheter tappes

Utviklingen i Tyrkia har gått videre i negativ retning, også i arbeidet Stefanusalliansen støtter.



Pastor Ramazan Arkan og familien var trolig syk av covid-19 i januar 2020, før viruset og sykdommen var globalt kjent. Han ser frem til å se menigheten ansikt til ansikt igjen.

Tyrkias omgjøring av Hagia Sofia og Chora-kirken til moskeer sommeren 2020 vakte kritikk og bekymring – en bekymring vi deler.

I mars 2020 ble vår prosjektrådgiver som følger opp våre partnere i Tyrkia, stoppet på flyplassen i Antalya, nektet innreise og sendt tilbake. Hun fikk muntlig vite at dette skyldtes «nasjonal sikkerhet».

Dette er en av cirka 70 saker hvor utenlandske kristne som bor i Tyrkia eller som har besøkt protestantiske menigheter, er utestengt siden starten av 2019.

Grove inngrep

Dette er et brudd på trosfriheten og grove inngrep i menneskers liv. Menigheter tappes for krefter. Stefanus- alliansens samarbeidsmenighet i Antalya er rammet. En kvinne som er gift med en av pastorene i lederteamet, er i 2021 bedt om å forlate landet. Et forsøk på rettslig prøving blir gjort. Så langt har rettssaker ikke hjulpet i noen av sakene.

Tre av FNs spesialrapportører tok i et brev til Tyrkias regjering høsten 2020 opp situasjonen for



Kronikk i Vårt Land, januar 2021

protestantiske kristne, blant annet problemene med å få godkjent kirker. De tok også opp saken for vår medarbeider.

Paraplyorganisasjonen Den protestantiske alliansen, som vi støtter, er bekymret. De tok i sin 2020-rapport om menneskerettigheter også opp at Tyrkias politikk under pandemien i praksis diskriminerer kirker – med total nedstenging lørdag og søndag, mens fredagsbønnen har kunnet gå av stabelen.

Døper nye

Menigheten i Antalya har trappet opp digitale gudstjenester, har fått økt pågang digitalt og har døpt flere nye medlemmer.

Men lederne får ikke følge opp troende ansikt til ansikt. I et land der det er kre- vende å velge kristen tro, trenger mange mer oppfølging enn de kan få over en skjerm.

Sentral-Asia:

Familier under press

I Sentral-Asia støtter vi flere prosjekter som på ulike måter støtter familier under press i et hardt område for kristne.

En årlig konferanse for pastorkoner og andre kvinnelige ledere lot seg gjennomføre også høsten 2020. Stefanus- alliansen har støttet arbeidet siden 2019.

Et sted for hvile

Josefs Hus ligger i et land nær Sentral-Asia og er et tilbud til kristne om tilflukt i en kortere periode. Der kan de bygge opp åndelige, mentale og fysiske reserver i møte med forfølgelse.

Dette var et av våre prosjekter som ble hardest ram- met av pandemien. Ingen besøkende kunne komme etter 30. mars 2020. De to siste gjestene kom i midten av mars – de kom seg ikke hjem før i juli.

Usikkerheten rundt hjemreise medførte ekstra stress og bidro til at gjestene ikke fikk fullt utbytte av opphol- det. Også staben ble slitne. Etter sommeren ble fem av seks i staben selv smittet. Heldigvis er alle friske igjen.

Staben prøvde etter beste evne å følge opp forfulgte kristne gjennom ukentlige digitale samtaler.

Samlivskriser

I ett av landene har Stefanusalliansen siden 2020 støttet et prosjekt som vil hjelpe pastor- og lederfamilier med ekteskapsveiledning, seminarer for stabile familiebånd



og konferanser med hvile og åndelig støtte. Forfølgelsen er også en påkjenning på samliv og familieliv.

I tillegg er mange av prestene første- generasjons kristne, med en kulturell og religiøs arv som ikke harmonerer med gode, kristne verdier. Familiene til prester og kirkeledere er sårbare for skilsmisser.

Arbeidet kom, på grunn av pandemien, først i gang etter sommeren. En pastor som var med på en samling, fikk hjelp til å tilgi sin egen autoritære far og hjelp til selv å bli en bedre far: «Jeg takker teamet som hjalp meg å gjenoppbygge forholdet til familien min. Jeg vil be sønnene mine om tilgivelse og hjelp til å behandle dem slik Gud behandlet meg,» skriver pastoren.

«Jeg vil be sønnene mine om tilgivelse og hjelp til å behandle dem slik Gud behandlet meg.»

Pastor

Den arabiske halvøy:



Vår partner sørger for håp til fattige i Jemen.

Ensomhet, krig og tro

Folk som kommer til tro i et av landene på Den arabiske halvøy, er ofte helt alene. De trenger å møtes. Dessverre måtte en konferanse, som vi annet hvert år arrangerer i et land et stykke unna, avlyses.

Men siden samfunnene er godt utbygget digitalt, har vår partner gjort mye for å holde kontakt med folk som – med sin muslimske bakgrunn – responderer på internett og på kristne TV-program.

En annen av våre partnere støtter Jesus-troende i Jemen. De startet mens de bodde i landet. Men da borgerkrigen brøt ut i 2015, flyttet de til et annet land i Midtøsten. Der følger de opp et nettverk av troende i Jemen. De har også vært i stand til å besøke Jemen dette året.

«Midt i krigens redsler i Jemen blir mange ateister, men en del kommer også til tro på Jesus.»

Stefanusalliansens partnere

Nord-Korea:

Flukten fortsetter

Vår partner har gjennom et krevende år hjulpet nord-koreanske flyktninger gjennom Kina til sikkerhet. «Vi er begeistret over å fortelle – og vi priser Gud – at på tross av bemerkelsesverdige problemer, har vårt hovedprosjekt (...) gått uten avbrytelser gjennom dette året som er blitt mishandlet av en pandemi», forteller Tim A. Peters i Helping Hands Korea (HHK).

Han forteller om en «mirakuløs» evakuering av 35 flyktninger som hadde skjult seg nordøst i Kina. Blant annet ble fem bestemødre med hvert sitt barnebarn



Helping Hands Korea fikk blant andre denne funksjonshemmede kvinnen i sikkerhet ved hjelp av midler fra Stefanusalliansen.



Helping Hands Korea fikk blant andre disse i sikkerhet. Barnet på bildet ble hjulpet med midler fra Stefanusalliansen.

hjulpet i sikkerhet. De hadde arbeidet på en blåbærfarm og ble hjulpet ut mens pandemien var på topp – uten å bli oppdaget av kinesisk politi.

Organisasjonen avdekket at et ikke ubetydelig antall funksjonshemmede flyktninger ble holdt skjult av kirker og andre nordøst i Kina. Funksjonshemmede er hardt diskriminert i Nord-Korea. Dersom de oppdages av kinesisk politi, kommer de i ekstrem fare. Flere er hjulpet ut.

«Fem bestemødre med hvert sitt barnebarn ble hjulpet ut.»

Irak:

Vold, pandemi og håp

I et land hardt rammet av pandemien kom både volden og håpet nærmere dette året.

Organisasjonen Masarat i Bagdad lager, med vår støtte, undervisningsmateriell og driver opplæring i mangfold, minoriteters religioner og borgerrettigheter. De kurser politikere, akademikere, lærerstudenter og mediefolk.

Noen fysiske samlinger er blitt avlyst. Men under pandemien har de blant annet hatt et nettbasert kurs om mangfold for 100 journalister. I september klarte de å gjennomføre generalforsamling med 80 deltakere på et hotell i Nord-Irak. I oktober hadde Masarat kurs for islamske lærde og akademikere samme sted. De har produsert korte videoer om flere religioner i Irak. Og de har laget en video om vold mot kvinner i Sør-Irak.

Minst 32 mennesker ble drept av to selvmordsbomber i sentrum av Bagdad 21. januar 2021. Amina Golden i Masarat, Stefanusalliansens partner, kunne blitt ett av ofrene. Men bilen hennes passerte ved en tilfældighet minutter før bombene smalt. Golden kom til et kontor som også hadde blitt skadet.

Staben arbeidet hjemmefra i tre måneder til de i april kunne flytte inn mindre kontorer unna sentrum.

Ut av IS-slaveriet

I Duhok i den kurdiske regionen i Nord-Irak har Hope Center fortsatt arbeidet for jesidikvinner som er kommet fri fra IS-fangenskap. Etter et par måneder med



Tente lys etter selvmordsbomber i Bagdad i januar 2021.

«Paven gjorde hjemmeleksen. Nå er det andre som må gjøre sin.»

Emanuel Youkhana i Capni

stenging, kunne senteret i mai 2020 igjen ta imot noen kvinner, men færre enn før – med godt smittevern.

De har gitt traumehjelp hjemme hos kvinner i flyktningleirene og ved bruk av telefon. På grunn av smitte er det mange som ikke har ønsket å møte noen.

Hjelp til en fremtid

Den kirkelige hjelpeorganisasjonen Capni driver påvirkningsarbeid overfor politikere, men har vært avhengig av internett og har slitt med å få fatt i folk på hjemmekontor.

Vi støtter et større utviklingsprosjekt sammen med andre donorer. Opplæring er flyttet til internett. 77 barn har deltatt i et program som først kunne starte i oktober og som måtte halveres fra 140 på grunn av for lite lokale. Nettbasert undervisning er prøvd ut. Men mange barn mangler PC. Noen har fra en annen donor fått sponset nettbrett.

Et prosjekt med yrkesopplæring har gått etter planen. Av 39 deltakere har 5 funnet jobb, og 10 familier har fått lån og sikret inntekt. 125 ungdommer har deltatt i et program der de får betalt for blant annet søppelplukking.

Capni støtter også familier med funksjonshemmede familiemedlemmer. En gruppe med 15 deltakere har fått undervisning og gruppesamtaler, også i smittevern. Deltagerne fikk støtte til å skaffe seg internett, i stedet for å få



Med støtte fra Stefanusalliansen har Capni skaffet henne inntekt gjennom syng.

dekket transport. På slutten av 2020 var 10 av dem med på samlinger på Capni-senteret, blant annet med en lege.

Pavens håndslag

Pave Frans sitt besøk i mars var et sterkt håndslag til Iraks glemte kristne og støtte til kravet om like rettigheter for alle i Irak. Emanuel Youkhana, lederen av Capni, fulgte besøket tett som erkemandritt i Assyrian Church of the East.

Forsterket diskriminering

Kristne og hinduer ble diskriminert i flere pakistanske byer da mat skulle deles ut til mennesker rammet av arbeidsløshet da pandemien brøt ut.

Vår partner i Pakistan, Human Friends Organization, fikk både omdisponere midler og ekstratilskudd for å dele ut mat. Mange pakistanske kristne er fattige og bor i ghettoer. De er ofte dagarbeidere og har ingen rettigheter.

Dette var ett av mange eksempler på hvordan pandemien på flere måter førte til ny og forsterket diskriminering. Også de protestantiske kirkene i Tyrkia har merket diskriminering (se Tyrkia-avsnittet side 9).



Human Friends Organization fikk penger til å dele ut mat.

Mer utsatt

Det finnes også mange eksempler på at minoriteter gjerne er mer utsatte for og løper større risiko for smitte – blant annet i flyktningleire. Mange steder er minoriteter blitt utpekt som syndebukker og utsatt for hatkriminalitet.

Grupper som har dobbel eller trippel minoritetsbakgrunn, for eksempel som både er tros- og livssynsminoriteter og som tilhører etniske minoriteter, har vært ekstra utsatte og sårbare.

En rekke land har brukt pandemien for å forsterke kontrollen og undertrykkelsen både av politisk opposisjon og religiøse minoriteter, som Kina. Overvåkingen av uigurene er skjerpet, og Kina har tatt i bruk samme overvåking av andre grupper.

Vi har bidratt til å sette søkelys på det som blir vedvarende politiske utfordringer etter pandemien.



Ed Brown i demonstrasjon under besøket av Kinas utenriksminister Wang Yi. Det ble protestert mot overgrepene mot uigurene, blant annet i tvangsarbeid for verdens klesindustri.

Familiekriser og familievold

Nedstengte samfunn, arbeidsløshet og trangboddhet førte mange steder til økt omfang av vold mot kvinner og barn.



Stefanusbarna med nye fosterhjem, her for gutter.

Iran – familieterapi

Vår partner PARS Teologiske Senter som driver opplæring av pastorer og ledere for huskirker i Iran og i eksil, fikk i fjor ekstra midler til familierådgivning. Tallet på dem som søkte rådgivning eller familieerapi, ble nær doblet da samfunnet ble stengt ned. Et betydelig omfang av ekteskaps- og familieproblemer blant pastorer og andre ledere ble mer synlig.

Egypt – hjelper barn

De fattigste opplevde også det største presset i Egypt, som søppelarbeiderne som ofte er fra den kristne minoriteten. Stefanusbarna (Mama Maggies arbeid) kartla økning av vold i hjemmet.

Da barnehagene i Egypts «søppelbyer» holdt stengt fra mars til jul, brukte de ansatte nesten alle ressursene på hjemmebesøk, med stor vekt på hygiene. Men de var og er preget av bekymring for å bli smittet og for å ta med smitte fra hjem til hjem.

Stefanusbarna startet flere små fosterhjem (med ca 10 barn i hvert) for barn som ikke kunne bo hjemme. De har delt ut mat der det har vært behov, så langt de har hatt mulighet.

Egypt – vold mot kvinner

En annen av våre partnere i Egypt som måtte sette på pause planlagte fysiske samlinger om trosfrihet, ble alarmert av rapporter om at jenter og kvinner i økende grad blir utsatte for både verbal og fysisk vold i nedstengte samfunn.

Høsten 2020 publiserte de sin første Facebook-video om vold og trusler mot jenter. De har arbeidet med flere filmer for å bevisstgjøre jenter og kvinner på sine rettigheter og hvor de kan få hjelp. Vår partner har også veiledet foreldre og prøvd å bevisstgjøre menn som begår vold mot jenter og kvinner.

Arbeidet er støttet av Stefanusalliansen som i 2021 skal trappe opp bidragene til dette prosjektet.

«Pandemien går ikke over med det første. Vi må bruke situasjonen for å bedre livene for kvinner og jenter i Egypt», sier vår partner.



En video om tvang mot jenter har nådd bredt ut i Egypt.

«Flere barn enn før <ble satt på gata> i Egypt da foreldrene ikke kunne brødfø dem.»

Myanmar:

Pandemi, kupp og motstand

Våre partnere i Myanmar har vært rystet ikke bare av pandemien, men også av et brutalt militærkupp. De ber oss rope ut kravet om slutt på hærens brutalitet.

Kuppet ble møtt med massive folkelige protester, og hæren svarte med en ufattelig brutalitet. «Vi har i hele vårt liv aldri sett det verre», sier et par som vi har hatt god kontakt med i mange år.

Mat til sultne

Gjennom en av våre partnere har vi hjulpet med midler til mat. Midlene for 2020 ble umiddelbart omdisponert da levebrødet for mange forsvant over natten, og vi har fulgt opp med ekstra midler i 2021.

I dekning

Aung Myo Min som leder vår partner Equality Myanmar, har lenge stått i fremste rekke i kampen for trosfrihet og demokrati. Under studentprotestene i 1988 måtte han flykte for å berge livet. Han bygget opp et arbeid i Thailand for å utruste fremtidige demokratiledere i Myanmar. Siden 2013 har arbeidet kunnet drives inne i landet. I februar måtte Aung Myo Min på nytt gå i dekning.

«Vi har i hele vårt liv aldri sett det verre»

Stefanusalliansens partner



Chin Christian University ligger i Hakha i Chin-staten.

Andre som vi har kontakt med, har skjult flere titalls mennesker som hæren er på jakt etter på grunn av deltakelse i landsomfattende sivil ulydighet. Noen av våre venner har familiemedlemmer som har vært hentet inn til avhør.

Arrestert

Chin Christian University gikk i stor grad over til digital undervisning i de mest krevende periodene under pandemien. Etter kuppet ble dette vanskeligere – juntaen skruer av og på internett.

Skolen stengte i to uker. Eksamen ble gjort forenklet, enten på nettet eller ved skriftlig innlevering. Avgangsseremonien blir avlyst etter kuppet. Men studentene har fått utlevert kappe og hatt for å ta bilder. Flere studenter er blitt tatt av hæren under raid. Noen av dem er sluppet fri, men i slutten av april 2021 sitter noen fortsatt i varetekt.

Støtte

Stefanusalliansen har gjennom internasjonale nettverk direkte kontakt med skyggeregjeringen som er oppnevnt med representanter for ulike religiøse og etniske minoriteter, og som søker internasjonal anerkjennelse. Talsmannen er den kristne politikeren dr. Sasa fra Chin-delstaten, en delstat vi kjenner godt etter mange års arbeid.

Stefanusalliansen har fordømt kuppet, og stilt oss bak kravet om at Myanmars hær skal slutte å angripe sitt eget folk, og i stedet bli en tjener for et demokratisk regime – som beskytter for folket. Partnere sender ut rop om støtte og forbønn for land og folk.

«Andre som vi har kontakt med, har skjult flere titalls mennesker som hæren er på jakt etter.»



Soldater inntok Yangons gater 1. februar.

Undervisning om trosfrihet

Den globale pandemien har også vist hvor viktig kampen for alles trosfrihet er.

Digitale kurs i trosfrihet har lange ventelister og har så langt hatt søkere fra nær 40 land. Den globale nedstengingen forsterket interessen for nettbaserte kurs og nettbaserte ressurser om trosfrihet. Digitale læringsressurser er utarbeidet av et nordisk nettverk for trosfrihet (NORFORB) der Stefanusalliansen er med.

Trosfrihet i Egypt

Et vellykket fysisk kursopplegg med flere samlinger over mer enn et år for ortodokse, katolske og protestantiske prester og ledere og folk fra kristne medier i Egypt ble avsluttet i januar 2020. Deltakerne har etterpå fulgt opp med egne kreative aktiviteter i sine lokalmiljøer og menigheter. Noen har produsert filmer, andre har holdt workshops om trosfrihet og menneskerettigheter.

Trosfrihet i Midtøsten

I 2021 har vår samarbeidspartner Adyan i Libanon startet sine nettbaserte kurs i trosfrihet, for deltakere i Midtøsten. Rapportene forteller om entusiastiske deltakere. Adyan brukte 2020 på å oversette og tilpasse kurset for sin region, på arabisk.

Trosfrihet og diplomatiet

En av våre medarbeidere hadde i mars 2020 undervisning i Utenriksdepartementet (UD), for ansatte i norske utenriktjeneste om deres arbeid med tros- og livssynsfrihet.

Det pågår også undervisning blant annet for ansatte i EUs staber for både utvikling og diplomati, en undervisning som får mye honnør.

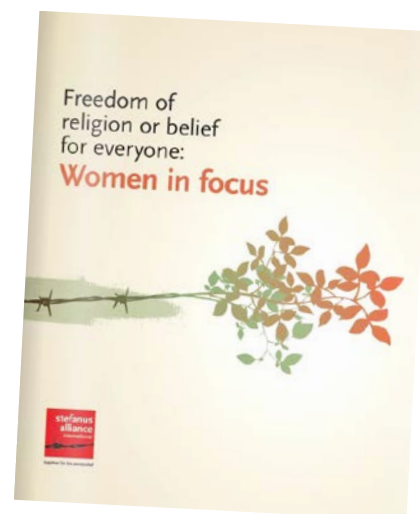


Lisa Winther (nummer 2 fra høyre) sammen med andre fra sivilsamfunnet med undervisning i UD.



Tre engasjerte ortodokse prester var blant deltakerne på kursopplegg om trosfrihet.

Nytt ressurshefte om kvinner og trosfrihet er klart.



Kvinner og trosfrihet

Stefanusalliansen har arbeidet videre med temaet kvinner og trosfrihet. En rapport fra et prosjekt sammen med Dansk Institutt for Menneskerettigheter skulle vært presentert i forbindelse med en sesjon i FNs Menneskerettighetsråd i mars 2020. Møtet ble avlyst, men rapporten er senere presentert i flere digitale sammenhenger.

Vi har utarbeidet et eget ressurshefte om trosfrihet – med kvinner i fokus, i første omgang på engelsk. Det kommer på norsk senere. Det er spredt til støttespillere og samarbeidspartnere og er tatt meget godt imot. I april 2021 ble det for eksempel delt ut i den tyske Forbundsdagen, av professor Heiner Bielefeldt, tidligere FNs spesialrapportør for trosfrihet.

Et eget nettbasert kurs om kvinner og trosfrihet er under utarbeiding og lansering.

Søker ny avtale

Stefanusalliansen inngikk i 2018 en avtale med Utenriksdepartementet (UD) – med 24 millioner kroner over tre år. De nevnte læringsressursene og kursene om trosfrihet er utviklet med midler fra avtalen, av NORFORB.

Under UD-avtalen er det også drevet juridisk opplæring for folk fra en rekke land. Det er blant annet også utviklet ressurser for rettshjelp, slik at advokater har fått verktøy til bedre å håndtere saker om trosfrihet.

Revisjons- og rådgivningsselskapet KPMG skriver i en evaluering av prosjektene i UD-avtalen at undervisningsmateriellet «har vært øyeåpnende og svært nyttig for aktivister, religiøse grupper og myndighetspersoner». De påpeker også blant annet forbedrede vilkår for en forfulgt minoritet i Sørøst-Asia.

I et land i det gamle Øst-Europa er en evangelisk kirke sikret registrering.

Stefanusalliansen har søkt om en ny treårig avtale med Utenriksdepartementet.

Stefanusprisen:

Kamp for andres rett

I 2020 ble Stefanusprisen delt ut til menneskerettsjuristen og demokratiforkjemperen Nguyen Bac Truyen (53) i Vietnam.

Nguyen Bac Truyen ble i april 2018 dømt til 11 års fengsel.

Prisen ble denne gang delt ut i en digital seremoni. Den ble publisert internasjonalt, og fikk bred oppmerksomhet hos et høyst relevant publikum i Asia, Europa og USA.

Mens prisvinneren sitter på enecelle i en høysikkerhetsavdeling, har hans kone Bui Thi Kim Phuong forbud mot å reise utenlands. Hun er selv traumatisert etter det hun har vært utsatt for.

Bui Thi Kim Phuong sendte sin hilsen og takk i en video. Hun ber om fortsatt støtte for Nguyen Bac Truyen og andre samvittighetsfanger, verden over.



Ed Brown under tildelingen av Stefanusprisen til Nguyen Bac Truyen

«Kurset overgikk mine forventninger. Jeg visste ikke at det fantes så mye gode ressurser om menneskerettigheter og trosfrihet»

Nigeriansk deltaker på nettkurs for folk som skal undervise om trosfrihet



Nguyen Bac Truyen fikk Stefanusprisen.

«Nguyen Bac Truyen har satt sitt eget liv og sikkerheten til familien i fare i sin kamp for rettighetene til mennesker med en annen tro enn sin egen».

Ingvill Thorson Plesner, leder av pris-komiteen

Politisk aktivisme for trosfrihet

Det mangeårige arbeidet for aktiv politisk påvirkning for å fremme kampen for trosfrihet for alle og for å løfte enkeltsaker, har fortsatt.

Vi førte videre dialogen med representanter for norske myndigheter om ulike saker knyttet til kampen for trosfrihet og minoriteter – også om noen enkeltsaker.

Inn i norsk debatt

Stefanusalliansen har ikke tradisjon for å ta ordet i debatter om trosfrihetenes kår i Norge. Men det siste året har vi ved flere anledninger funnet god grunn til å ta ordet om bekymringsfulle trekk for norsk trosfrihet.

Vi har tatt opp at en rekke politiske aktører i økende grad er villige til å bruke den moderne statens maktmidler mot trossamfunn og religiøse minoriteter. Det er påfallende og urovekkende, blant annet fordi vi i 2021 feirer 250-års dagen for Hans Nielsen Hauges fødsel.

Vi har vært tydelig kritiske til at forholdet til trosfriheten var altfor lite vurdert og tatt hensyn til under nedstengingen av samfunnet. At religion og livssyn i praksis er utelatt fra Koronakommisjonens rapport (april 2021), viser hvor liten bevissthet det er.

Når vi er tydelige i kritikken mot andre lands inngrep i trosfriheten under pandemien, kan vi ikke opptre som om alt er såre vel i Norge.

Trosfrihet i partiprogrammer

Vi har drevet systematisk arbeid opp mot en rekke politiske partier for å få kampen for trosfrihet og religiøse minoriteters rettigheter inn i partiets arbeidsprogrammer. Vi har skrevet kronikker og gitt innspill til enkeltpartier, og vi har opplevd å bli tatt godt imot.

Både Arbeiderpartiet og Høyre nevner kampen for trosfriheten i dagens programmer. Men begge partiene hadde utelatt dette i førsteutkastene til nye parti-programmer. De tok det inn igjen.

Andre har temaet inne i sine nye programmer, mens de er tause i sine nåværende. Vi er glade for at trosfrihet og religiøse minoriteter er inne i programmer til flere partier som vil bli representert i regjeringen, uavhengig av hvilken regjering det måtte bli etter valget i til høsten.

Stor synlighet i media

Vi bidro gjennom året med over 70 innlegg og kronikker, kristne dagsaviser, regionaviser og øvrige riksaviser. Vi var også synlig til stede som intervjuobjekter og som kilde til kunnskap om trosfrihet og religiøse minoriteter.



«Retten til trusfridom er garantert i internasjonale konvensjonar. Retten til å gå på Polet er det ikkje.» Kronikk, Stavanger Aftenblad.



Intervju i Dagen

Internasjonalt press

Stefanusalliansen bidrar i økende grad i ulike internasjonale fora med å løfte trosfriheten som en rettighet for alle. Internasjonal debatt har vist urovekkende polariserende og politiserte trekk, som vi i allianse med andre forsøker å motvirke.

Digital verden, økt sikkerhet

Stefanusalliansen har styrket bruken av digitale arbeidsverktøy også i møte med våre partnere. Dette gjelder både for å skaffe stoff til kommunikasjon, og for å følge opp prosjekter og rapportering. Vi har også tatt i bruk sikrere digital kommunikasjon med våre partnere.



Eyvind Skeie møtte Stefanus-venner i Vågsbygd menighet.

Inspirasjon over stengte grenser

God kontakt med støttespillere for å spre kunnskap og inspirasjon fra våre partnere, er viktig. Dette var året da planer måtte kastes om.

Høsten 2019 fikk Stefanusalliansen restopplaget av boken «Vann av klippen», skrevet av Eyvind Skeie og illustrert av den avdøde kunstneren Terje Grøstad. Sammen med Skeie lagde vi i januar 2020 en godt besøkt turné til Grimstad, Vågsbygd, Tønsberg, Haugesund og Bergen. Tilhørerne fikk gratis bok og høre om arbeidet vi støtter i Egypt.

Fengsel og tjeneste

Før Norge stengte ned, gjennomførte vi en større turné med vår mangeårige partner pastor Steve fra Vietnam. Han fortalte sin historie fra fengsel og tjeneste – om å bygge menigheter blant etniske minoritetsfolk i Vietnam, Laos og Kambodsja.

Fra mars ble alle planlagte partnerbesøk avlyst. I stedet ble det produsert flere digitale møter med partnere. De ble publisert på nett og Facebook.

Videoprekener

Vi har produsert nytt digitalt materiell til trosopplæring for barn og unge, delt videoprekener med menigheter og hatt digitale møter med stabene i flere menigheter for å introdusere nye misjonsprosjekt.

Etter sommerferien fikk vi til noen besøk på skoler og i menigheter. Men da landet ble stengt ned igjen i november, ble flere fakkeltog avlyst, og mange avtalte besøk på «Søndag for de forfulgte» måtte droppes.

Ressursbank

Vår digitale ressursbank ble oppgradert og utvidet slik at lokale menigheter kan være selvhjulpne. Avtaler gjennom Samarbeid menighet og misjon økte fra cirka 85 til 90 menigheter.

Gjennom Søndagsskolen Norge engasjerer 15 søndagsskoler seg nå i vårt arbeid.



Menigheter tok i bruk digitale verktøy, og noen ble ekstra kreative, for eksempel Vågsbygd og Nærbø. Ungdommer i Nærbø kirke satset stort med digital basar for Stefanusalliansen (bildet).

Gavevekst i et krevende år

Til tross for pandemien, hadde Stefanusalliansen vekst i gaver i 2020. Ordinære gaver ble på 31 millioner, opp fra 29,9 millioner året før. Det var en gledelig vekst på 3,7 prosent.

Det ble nedgang på 1,3 millioner fra menigheter og grupper ikke kunne samles eller i perioder bare kunne samles i begrenset antall. Men nedgangen ble mindre enn fryktet – vi endte på 3,3 millioner.

Trofaste enkeltgivere økte sine bidrag med hele 9,5 prosent i fjor. Vi har nå i overkant av 3200 faste givere, 10 prosent flere enn ved inngangen til fjoråret.

Vi er glade og takknemlige for det våre støttespillere har fått til og at de er med oss i kampen for dem som diskrimineres eller forfølges for sin tro.

«Trofaste enkeltgivere økte sine bidrag med hele 9,5 prosent i fjor.»

Appeller for forfulgte

Gjennom 2020 og til nå i 2021 har vi sendt ut 14 appeller for forfulgte.

Det er blant annet sendt appeller for flere unge kristne jenter som er bortført, tvangskonvertert og tvangsgiftet i Pakistan og for en blasfemidømt kristen i Algerie. Vi har også sendt appeller også for et medlem av Falun Gong (Kina) og en ateist i Nigeria.

Vi har om lag 5500 appellvenner.

Gåten om korset

Pandemien har vært en alvorlig vekker for en hel verden der vi rike har trodd at vi kan reise og handle stadig mer over alle grenser.

Men det er de fattigste og mest sårbare som rammes hardest. «Fattige dør i det stille av covid-19, uten store overskrifter. Rike får god omsorg og behandling», sukket biskop Thomas da han selv var sterk nok til å bli intervjuet i Magasinet Stefanus etter sin sykdom. Han kom med en bønn om forsterket kamp for rettferdighet. Biskopen la også til:

«Jeg var forberedt på å dø, men jeg var ikke redd for å dø.»

Martyr

I mars i år var det ti år siden den modige pakistanske ministeren Shabaz Bhatti ble skutt til døde av islamske ekstremister – for sin støtte til den blasfemidømte kvinnen Asia Bibi, og sin kamp mot blasfemilovene.

Han var også forberedt på å dø for ekstremisters kuler. Han fortsatte arbeidet til tross for truslene. I en hilsen som Bhatti spilte inn like før han ble drept, og som skulle være klar dersom han ble tatt av dage, uttalte han at han «lever for de lidende, og jeg vil dø for å forsvare deres rettigheter».

Bhatti avsluttet med sin bekjennelse: «Jeg ønsker å fortelle at jeg tror på Jesus Kristus, som har gitt sitt eget liv for oss. Jeg vet hva korset betyr, og jeg følger korset.»



Biskop Thomas i Oppstandelseskirken på Anafora.

Ta korset opp

Vi lever blant partnere som følger korset. Den lidende kirkes kamp har Jostein Ørum, Garness og Stefanus-alliansen løftet frem i konserten «Gåten om korset». Etter en godt mottatt konsertserie før påske i 2019, har pandemien gjort det umulig å holde konsertene på nytt i 2020 og 2021. Vi ser frem til 2022 da «Gåten om korset» på nytt kan løfte frem påskebudskapet.

Den verden som skal reise seg etter pandemien, behøver mennesker som vil trenge inn i gåten og som selv er villige til å ta sitt kors opp.

Våre kors er svært forskjellige. Men vårt ansvar er uansett, som biskop Thomas i Egypt sier, å hjelpe dem å bære det korset de må bære.



«Gåten om korset» er tilgjengelig digitalt. Foto: Erik Bechensten

stefanus
alliansen



sammen for de forfulgte